

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

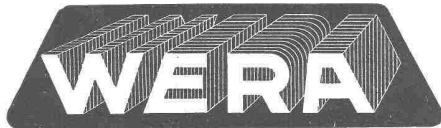
Das Problem

# LUFT

beschäftigt vielerorts auch den Architekten. — Uebertragen Sie uns diese Sorge, wir suchen immer nach der günstigsten Lösung.

- Klimaanlagen
- Luftheizung
- Luftbefeuchtung
- Lufttrocknung
- Entnebelung
- Luftfiltrierung
- Ventilationen jeder Art

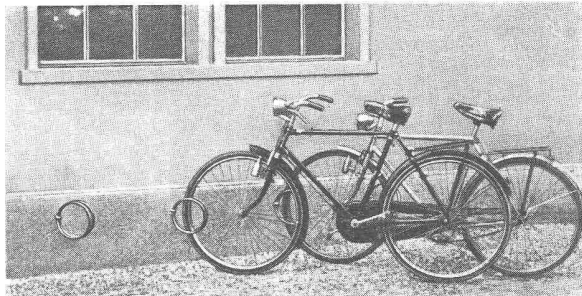
Referenzen in der ganzen Schweiz.  
Wir kommen gerne auch zu Ihnen.



**WERA - Apparatebau AG. Bern**

Gerberngasse 23/33, Tel. (031) 3 99 11

# GIROUD OLTEN



DER NEUE GIROUD-

## FAHRRADHALTER

- PRAKTISCH (+ Pat.)
- SOLID
- FORMSCHÖN
- PREISWERT

Verlangen Sie unsere Sonderprospekte

**AG. DER MASCHINENFABRIK VON LOUIS GIROUD, OLTEN**

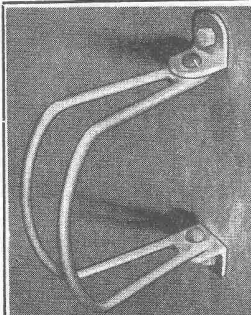
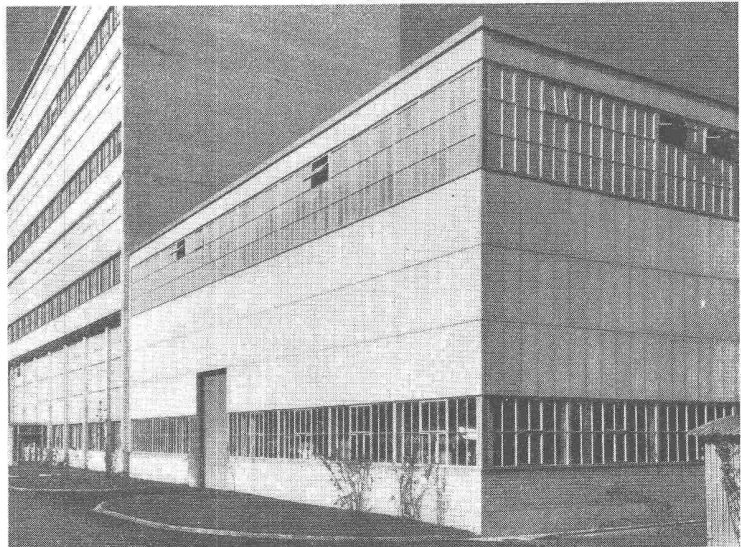
Tel. (062) 5 40 17  
855

Die Spezialfirma mit den **längsten**  
**Erfahrungen** im Fahrradständerbau



## Leichtmetallfenster

**Gebr.  
Tuchs Schmid AG.  
Frauenfeld und  
Zürich**



### FAPAR Fahrradklammer

**Fr. 8.—**

auf jedes Winkelmass einwandfrei  
feststellbar

solid und praktisch - feuerverzinkt  
Weitere neun Modelle an Fahrradhaltern und  
-ständern für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

**FAPAR, G. H. RUSTERHOLZ**  
Postfach Zürich 22 Tel. (051) 32 31 44



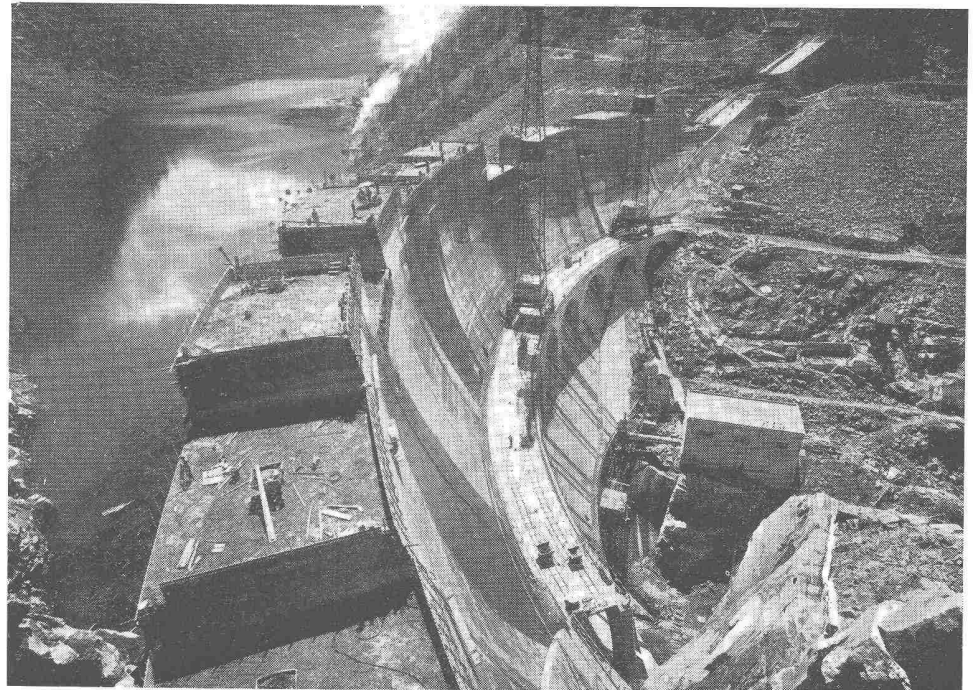
### Sanitäre Apparate Armaturen

Verlangen Sie unseren Katalog. Lieferung prompt ab  
unserem Lager. Sehr vorteilhafte Preise.

**Forster & Bucher, Zürich 10**

Nordstrasse 152 Telephone (051) 26 67 37

Freier Schweizer Grosshandel in Armaturen und sani-  
lären Apparaten.



Sperre Forte Buso (Italien)  
Frioplast — vorerst 120 000  
Kubikmeter mit gewöhnli-  
chem Airentainer, in der  
Folge 140 000 Kubikmeter  
mit Frioplast.

## FRIOPLAST für europäische Verhältnisse

### Staumauern in FRIOPLAST-Beton:

Zwillingsstauwehr Aussois (Electricité de France), Stauwehr Bioge (Electricité de France), Stauwehr Goul (Electricité de France), Stauwehr Couesque (Electricité de France), Stauwehr Gréziolles (Electricité de France), Stauwehr Séchilliennes (Electricité de France), Stauwehr Arly (Electricité de France), Stauwehr Pannessièra (Electricité de France), Stauwehr Luzech (Electricité de France), Stauwehr Bort (Electricité de France), Stauwehr Kouribga (Ponts et Chaussées, Nord-Afrika), Margaritzensperre (Tauernkraftwerke, Oesterreich), Möllsperre (TKW, Oesterreich), Mooserbodensperre (TKW, Oesterreich), Weisse-Nordsperre (Oesterr. Bundesbahnen), Weisse-Südsperre (Oesterr. Bundesbahnen), Stauwehr Thurnberg-Wegscheid (Newag, Wien), Kraftwerk Dobra-Krumau (Newag, Wien), Drossensperre (TKW, Oesterreich), Weissenbachsperre (Kelag, Kärnten), Stauwehr Valle sul Boite (SADE Venedig), Stauwehr Pezzé di Moena (STE, Bozen), Stauwehr Gramolazzo (SIAT, Florenz), Plezzut, Ausgleichsbecken (SIAF, Udine), Stauwehr Publino (Falck, Mailand), Stauwehr Barcis (SADE, Venedig), Stauwehr Del Corlo (SIIA, Feltre), Stauwehr Val Soera (AEM, Turin), Stauwehr Forte Buso (Smirell, Feltre). Birsfelden, Marmorera, Sambuco (Maggia-KW), Les Clées.



## Kaspar Winkler & Co.

Fabrik für chemische Baustoffe Telefon 525343 Zürich 48

# Holzschutz

## ist Heimatschutz!

Seit 19 Jahren widmen wir uns ausschliesslich dem Schutze verbauten Holzes. In diesen bald zwei Jahrzehnten haben wir schon unzählige kirchliche und weltliche Bauten — vor allem aber Privathäuser — zur vollen Zufriedenheit ihrer Besitzer im ARBEZOL-VERFAHREN behandelt und der Tätigkeit tierischer und pflanzlicher Holzschädlinge Einhalt geboten. Ungeheure Vermögenswerte wurden dadurch vor der Entwertung geschützt! Unser ARBEZOL-Holzschutz war, ist und wird auch in Zukunft Heimatschutz im wahrsten Sinne des Wortes sein.

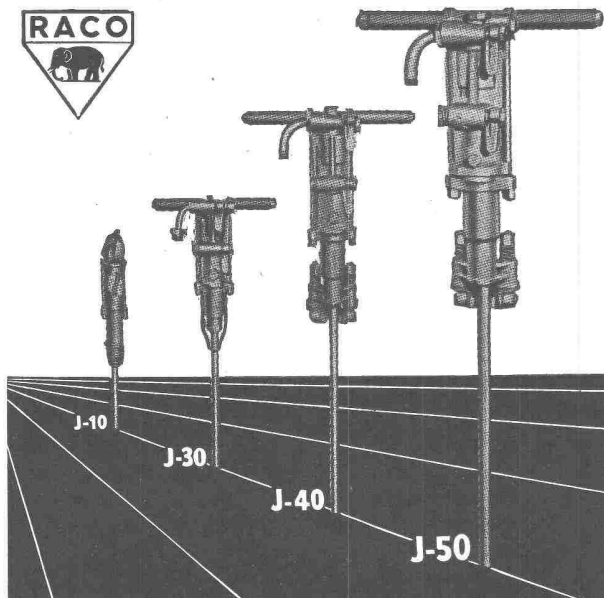
*Holzschutz ARBEZOL gereicht dem Holz zum Wohl!*

### A. BENZ & CIE. - ZÜRICH 2/38

Spezialfirma zum Schutze verbauten Holzes

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34



## Ingersoll-Rand

die leistungsfähigen

# BOHRHÄMMER

Modelle von 6 bis 27 kg

für leichteste und schwerste  
Bohrarbeiten

Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Alleinverkauf für die Schweiz

**Robert Aebi & Cie** AG SA **Zürich**

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

Wir sind Aussteller an der  
Baumaschinenmesse Zürich 1955 — 25. März bis 3. April 1955

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE - ABTEILUNG :**

- 121 **Elektroingenieur** oder -techniker mit Praxis für Projektierung  
und Verkauf von elektrischen Antrieben zu Ventilatoren, Gebläsen  
und Kompressoren. Französisch, Englisch, Deutsche Schweiz.
- 123 **Ingénieur spécialisé** dans la combustion, dans les calculs d'in-  
stallation de chauffages centraux et de ventilations pour le service  
de centrale de chauffe et vente de chaudières automatiques à  
charbons. Suisse romande.
- 125 **Maschinentechniker** evtl. **Maschineningenieur** (abgeschlossene Studien)  
mit Erfahrung mit pneumatischen Apparaten für Konstruktions-  
arbeiten auf dem Gebiete pneumatischer Steuer- und Regel-  
apparate für Wärme- und Klimaanlagen, sowie industrielle und  
gewerbliche Prozesse. Nordwestschweiz.
- 127 **Elektroingenieur** (abgeschlossene Studien) mit Praxis für die Be-  
arbeitung von Entwicklungsproblemen auf dem Gebiet von Emp-  
fangs- und Sendegeräten für Netzkommando-Fernsteuerungsan-  
lagen. Deutsche Schweiz.
- 129 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis im Kältefach für Entwick-  
lungsarbeiten und für die Bearbeitung von Problemen über Steuer-  
apparate bei Kühlanlagen. Nordwestschweiz.
- 131 **Heizungs- evtl. Lüftungstechniker** mit Praxis für Zentralheizungs-  
evtl. auch Lüftungsanlagen. Baldmöglichst. Zentralschweiz.
- 135 **Konstrukteur**, **Elektrotechniker** mit Kenntnissen in Fabrikation  
und Werkzeugbau, Deutsche Schweiz.
- 137 **Konstrukteure** (Ingenieure und Techniker) mit Praxis im fein-  
mechanischen Elektro-Apparatebau oder in automatischen Tele-  
phonanlagen. Nicht unter 25 Jahren. Englisch, USA. Offerten auf  
Flugpostbewerbeformularen der STS in französischer oder eng-  
lischer Sprache.

139 **Techniciens electriciens** connaissant les divers procédés de soudure  
électrique. Allemand. Entrée 1er juillet. Suisse romande.

**BAU - ABTEILUNG :**

- 310 **Tiefbautechniker** mit Kenntnissen im Strassenbau. Frühjahr 1955  
Ostschweiz.
- 312 **Technicien en bâtiment diplômé** ayant de pratique, pour plans de  
projet et d'exécution. Entrée début mars. Genève.
- 314 **Hochbautechniker** für Büro und Bauplatz. Baldmöglichst. Zürich.
- 316 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter für Werk- und De-  
tailpläne. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.
- 318 **Technicien** ayant de pratique spécialement pour des plans d'exé-  
cution. Entrée de suite. Suisse romande.
- 320 **Dipl. Bauingenieur** (ETH), Fachrichtung Eisenbetonbau, für sta-  
tische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und  
tiefbau und allgemeine Tiefbauarbeiten. Baldmöglichst. Jahres-  
stellung bei Eignung. Ingenieurbüro in Stadt der Mittelschweiz.
- 322 **Architekt** oder **Hochbautechniker** für Projekt und Ausführungs-  
pläne und Bauleitung. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.
- 324 **Ingenieur** oder **Tiefbautechniker** mit Praxis, für die Bauleitung  
eines Stollenbaus. Eintritt 1. 3. oder 1. 4. 1955. Wallis.
- 330 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Architekturbüro. Baldmöglichst.  
Berner Oberland.
- 332 **Hochbautechniker mit Praxis** für die Prüfung von Bauabrechnungen.  
Eintritt 1. 4. 1955. Ostschweiz.
- 336 **Bauingenieur** oder **Tiefbautechniker** mit Praxis für Bauleitung im  
Hoch- und Tiefbau. Baldmöglichst. Kanton Uri.
- 338 **Bauingenieur** (abgeschlossene Studien) Statiker für Eisenbeton-  
bauten. Französisch. Westschweiz.
- 340 **Bauführer** mit Praxis, für örtliche Bauleitung im Hochbau. Mai  
1955. Nordwestschweiz.
- 342 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis, für statische Berechnungen und  
Konstruktionen im Eisenbetonbau und für allgemeine Tiefbau-  
arbeiten, ferner **Dipl. Tiefbautechniker** mit Praxis im allgemeinen  
Tiefbau. Baldmöglichst. Westschweiz.
- 346 **Architekt** oder **Hochbautechniker** mit Praxis, für die Projektie-  
rung und Ausführung im allg. Hochbau. Baldmöglichst. Zürich.
- 350 **Technicien-architecte** avec bonne connaissance technique pour pro-  
jets, plans d'exécution, devis et surveillance du chantier. Suisse  
romande.



**FRICK-GLASS A. G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**

Gesucht

**TECHNIKER**

für Bau und Unterhalt von Weitspannleitungen.

**Erfordernisse:** Diplom eines kantonalen Technikers der Maschinen- oder Elektroabteilung.

Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre bevorzugt. Gute Gesundheit. Alter nicht über 30 Jahre.

Die Stelle wird vorerst provisorisch besetzt. Bei Eignung erfolgt später definitive Anstellung. Pensionsberechtigung. Lohn nach Vereinbarung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das **Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**, Postfach 23.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

**Stellenausschreibung**

Bei der Baudirektion des Kantons Glarus sind folgende Stellen zu besetzen:

**Adjunkt dez Kantons-Ingenieurs**

Anforderungen: Diplom ETH als Bauingenieur. Erfahrung im Projektieren von Strassen sowie im Wasserbau.

Besoldung inkl. Teuerungszulage (15 %) Fr. 10 005.— bis Fr. 14 007.—, zuzüglich Feld-, Familien- und Kinderzulagen, Pensionsberechtigung

**Tiefbau-Techniker**

Anforderungen: Technikerdiplom, Erfahrung im Projektieren und Bau von Strassen sowie zur Beaufsichtigung und Leitung von Strassenunterhalts- und Schneebrucharbeiten.

Besoldung inkl. Teuerungszulage (15 %) Fr. 9085.— bis Fr. 12 719.—, zuzüglich Feld-, Familien- und Kinderzulagen, Pensionsberechtigung.

Nähere Auskunft über beide Ausschreibungen erteilt die kantonale Baudirektion (Telephon (058) 5 22 31).

Handschriftliche Anmeldungen sind bis zum 31. März 1955 unter Beilage von Zeugnissen über den Bildungsgang und die bisherige Tätigkeit an die Baudirektion des Kantons Glarus in Glarus zu richten.

Glarus, den 25. Februar 1955.

Baudirektion des Kantons Glarus.

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

EINSPARUNG AN ZEIT UND MATERIAL  
DURCH RATIONELLE BAUWERKZEUGE

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

STAHLROHRGERÜSTE  
H- RAHMENGERÜSTE  
SCHALUNGSTRÄGER

**A. BANGERTER & CIE AG LYSS** ☎ 032 84123  
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

DECKENSTÜTZEN  
BETONMISCHER  
STAHLSCHALUNGEN

# INGENIEUR oder TECHNIKER

mit abgeschlossenem Hoch- oder Mittelschulstudium, Erfahrung in Arbeitsorganisation und Personalführung sowie geeigneter Praxis und Neigung für Verkauf und Kundendienst, findet in der Leitung unserer vielgestaltigen

## Installationsabteilung

mit einer Belegschaft von 80 Personen, entwicklungsfähige Position.

Geboten wird angemessene Entlohnung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung, weitgehende Sozialleistungen, Pensions-, Invaliden- und Hinterbliebenen-Versicherung.

Bewerber, die sich für einen vielseitigen Chefposten eignen, belieben ihre handschriftlichen Anmeldungen mit Lebenslauf und Angabe der Besoldungsansprüche sowie Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 16. März 1955 mit der Aufschrift «Ingenieur Gaswerk» an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Amtshaus II, Zürich 1, einzureichen.

**GASWERK DER STADT ZÜRICH**

Gesucht für Dauerstelle:

## Dipl. Bau- oder Kultur-Ingenieur oder Tiefbautechniker

für die Projektierung von Abwasseranlagen oder Kanalisation. Eintritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerte mit vollständigem Curriculum vitae, sowie Zeugnisse oder Referenzen und Photo sind zu richten an Dipl. Ing. A. Kropf, Ingenieurbüro für Abwasseranlagen, Waldmannstrasse 10, Zürich 1.

Wir suchen für die Bearbeitung von grösseren Bauaufgaben des Industriebaues in unserem Werk Winterthur und Oberwinterthur:

## 1 Bauingenieur

für statistische Berechnungen im Eisenbeton- und Stahlbau.

## 1 Architekt

als Gruppenchef

## 1 Hochbautechniker

Späterer Einsatz als Bauführer möglich.

## 1 Bauzeichner

Es handelt sich um interessante, entwicklungsfähige Stellen auf lange Sicht.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind an unser Personalbüro für Angestellte erbeten.

**GEBRÜDER SULZER**

Aktiengesellschaft

**WINTERTHUR**

Gesucht auf 1. April oder nach Uebereinkunft ein

## Bauzeichner-Bautechniker

für Projekt und Werkpläne; ein

## Bauführer

für Schulhausbauten etc., auf Architekturbüro S. I. A. im Kanton St. Gallen. Offerten mit Zeugnisabschriften erbeten unter Chiffre B 61862 G an Publicitas, St. Gallen.

Bedeutendes Ingenieurbüro der Westschweiz sucht für sofort oder nach Uebereinkunft

## diplomierten Ingenieur

wenn möglich mit einigen Jahren Praxis in Eisenbetonkonstruktion oder allgemeinen Bauten. Sehr interessante und abwechslungsreiche Arbeit. Dauerstelle mit hohem Lohn. Offerten mit Curriculum vitae, Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre P 3025 S an Publicitas, Sitten (Wallis).

Gesucht auf 1. April 1955, evtl. sofort

## 1 Hochbautechniker

für Berechnungs- und Bauleitungsarbeiten,

## 1 Hochbauzeichner

für allgemeine Planungsarbeiten.

Dauerstellung ist gewährleistet.

Verlangt wird in beiden Fällen Ausweis über entsprechende Eignung und gute Empfehlung.

Bewerbungen mit Angaben über Schul- und Lehrgang, weitere Schulung, bisherige Anstellungen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an:

A. Kellermüller, Architekt BSA/S. I. A.,  
Turnerstrasse 1, Winterthur.

Wir suchen für unsere Plattenabteilung

## jüngeren Mann

mit bautechnischer Vorbildung und wenn möglich etwelcher Bauerfahrung.

Verlangt wird: Kenntnisse im Anfertigen von einfachen Plänen, Baustellenkontrolle, Offertkalkulation und Eignung zur Acquisition.

Geboten wird: Entwicklungsfähige Dauerstelle für junge, tüchtige Kraft.

Nur handschriftliche Offerten mit Photo, Referenzen und Angabe des Gehaltsanspruches können berücksichtigt werden.

Sponagel & Co., Baumaterialien, Zürich 5,  
Postfach Zürich 31.

Gesucht in Architekturbüro S. I. A.

## Architekt oder Bautechniker

der in der Lage ist, ein Filialbüro selbständig zu leiten.

## 1 Bautechniker

guter, sorgfältiger Darsteller.

## 1 Bauzeichner

Anmeldungen unter Beilage von Studienausweisen, Zeugnisabschriften und Photo, unter Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen, unter Chiffre ZG 4921 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, bis 10. 3. 1955.

Immobilienbüro in Zürich sucht per sofort jüngeren, selbständigen

## BAUZEICHNER

mit einigen Jahren Praxis, für sehr moderne und interessante Aufgaben, sicher im Kostenvoranschlag und Konstruktion. — Offerten unter Chiffre ZS 354 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in St. Gallen

## BAUTECHNIKER-BAUFÜHRER

selbständiger, erfahrener Praktiker für die Leitung eines grossen Bauauftrages.

## BAUTECHNIKER-BAUZEICHNER

selbständiger, erfahrener und guter Zeichner für grosse Bauaufgaben.

Offerten mit Eintrittstermin, Gehaltsansprüchen, Referenzen und Photo unter Chiffre M 61900 G an Publicitas St. Gallen.

Ich suche für die Planungsarbeiten für das kernphysikalische Institut in Genf für 1 bis 1½ Jahre

## 2 tüchtige Bauzeichner oder Bautechniker

Dr. R. Steiger in Büro Haefeli, Moser, Steiger, Arch., Limmatquai 4, Zürich 1.

Architekturbüro in Arosa sucht tüchtigen

## Bauzeichner evtl. Bautechniker

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. — Offerten unter Chiffre ZN 4977 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht künstlerisch begabter, selbständiger

## Architekt oder Bautechniker

zur Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, gewandter Darsteller. Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. — Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch unter Chiffre ZF 4809 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Basel tüchtiger

## BAUFÜHRER

für Wohn- und Industriebau, Neu- und Umbauten, sowie

## HOCHBAUTECHNIKER

erfahrene Kraft, für Werkpläne, Devis u. Bauplatz. Offerten mit Angaben des Bildungsganges, der Gehaltsforderung und Photo sind erbeten unter Chiffre B 5197 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

## FILIALLEITER

von grösserer Tiefbauunternehmung gesucht.

**Anforderungen:** Fähigkeit zur selbständigen Akquisition, Kalkulation und Bauführung. Initiative Persönlichkeit mit praktischer Erfahrung und guten Umgangsformen.

**Besoldung:** Gutbezahlte Dauerstellung mit Gewinnbeteiligung. Altersfürsorge-Versicherung.

**Eintritt:** Möglichst bald.

Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Schriftprobe und Photo unter Chiffre L 9371 Y an Publicitas Bern.

Der Lehre entlassener tüchtiger

## BAUZEICHNER

der sich am Abendtechnikum ausbilden will, sucht Stelle auf Mitte April in der Stadt Zürich, in gutem, seriösem Architekturbüro. — Offerten mit Lohnangaben bitte an: Hans Stucki, Bauzeichner, Wimmis (Kt. Bern)

Ingenieurbüro der Ostschweiz sucht für Dauerstelle:

## Tiefbautechniker

und

## Bauzeichner

für Wasserversorgungen, Abwasserreinigung, Strassenbau und speziell Eisenbeton.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Angebote bitte unter Chiffre ZK 5062 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Dipl. Techniker evtl. Bauführer

versiert im Hoch- und Tiefbau. Jahresstelle. Neue Wohnung vorhanden. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. — Offerten mit Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZF 5003 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro, Vorort Zürich, für möglichst baldigen Eintritt

## selbständiger Mitarbeiter

Offerten mit Angabe von Eintrittstermin und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZJ 5060 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Neue Trinkwasserleitung Genf: innen und aussen geschützt mit ICOSIT

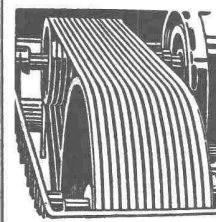
SIEGFRIED  
**Keller** CO  
WALLISELLEN-ZH TEL. 051/933232

## ALUCROM

Die Universal Rostschutz-Grundierfarbe zeichnet sich aus durch besondere Wetter-, Hitze- und Chemikalien-Beständigkeit, grosse Härte u. vorzügliche Haftfestigkeit.

**bacher**

BACHER AG. REINACH-BASEL



## Industrie-Artikel

Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial      Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 261786      Stampfenbachstr. 73

## Techn. Aufnahmen

Aussen-, Architektur-, Innenraum-, Industrie-, Modellaufnahmen. Aufnahmen von Plänen.

**Erwin Küenzi, Fotograf, Seestr. 31, Zürich 2**  
Telefon 23 75 04

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Chaminiées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT  
**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 84 86

Tüchtiger

**BAUTECHNIKER**

in Arch.-Büro gesucht für Planbearbeitung und Bauleitung. Selbständig. Für grosse Bauobjekte. Offerten mit näheren Angaben, Ansprüchen und Eintrittstermin unter Chiffre ZO 5065 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Auf Arch.-Büro wird ein tüchtiger, zuverlässiger

**BAUZEICHNER**

gesucht. Interessante Aufträge. Evtl. mit Bauleitung. Dauerstelle. — Offerten mit Bild, Gehaltsanspruch und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre ZP 5065 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**ARCHIT. MODELLE**  
kurzfristig + vorteilhaft  
**ROLAND HÄFELI**  
Solothurn Tel. 26187

**Zeitgewinn**

durch

**Bau-Austrocknung „KRÜGER“**

Vertretung Zürich:  
Oskar Dolder, Tel.  
Zürich 24 44 54

**H. Krüger, Ing.-Büro, St. Gallen**

Vermietung von Warmluftventilatoren und Infrarot-Strahlern

Firmenschilder Reklamen  
sowie sämtliche Beschriftungen

**P. Girsperger**

Zürich-Enge Bodmerstr. 3 Tel. 27 76 19



Millimeter-, Logarithmen-,  
Lichtpaus- u. Pauspapiere

**aerni-leuch bern****Anzeigenschluss**

Um den rechtzeitigen Postversand der «Schweizer. Bauzeitung» zu gewährleisten, ist es notwendig, den Anzeigenschluss

**für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen**

auf den Freitag der Vorwoche,

**für Gelegenheits-Anzeigen**

(Stellenangebote und -gesuche, Occasionsverkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 11 Uhr der Erscheinungswoche

anzusetzen.

Mosse-Annoncen AG.

Gesucht auf Architekturbüro in Biel

**BAUTECHNIKER**

evtl. Bauzeichner, speziell versiert in der Ausarbeitung von Werk- und Detailplänen und Kostenvoranschlägen. Eintritt nach Uebereinkunft. Dauerstelle. Handschriftliche Offerten erbeten an: Architekturbüro S. I. A. Leuenberger & Sohn, Zentralstrasse 2, Biel.

Gesucht auf Architekturbüro ETH/S. I. A. in Bern ein qualifizierter

**Bautechniker evtl. Bauzeichner**

Handschriftliche Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche erbeten unter Chiffre ZM 4978 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in Bern, Nähe Bahnhof, sucht auf April jüngeren, tüchtigen

**Eisenbetonzeichner**

für grössere interessante Bauten. Selbständiges Arbeiten sowie Kenntnisse über einfache statische Berechnungen erwünscht. — Offerten an Postfach 268, Bern-Transit.

Junger Zimmermann, der sich beruflich weiterausbilden will, sucht Stelle als

**BAUZEICHNER**

auf Architektenbüro. — Zuschriften erbeten unter Chiffre ZP 4991 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**BAUFÜHRER**

dipl. Bautechniker, 37 Jahre, mit weitgehender Erfahrung im Industrie-, Siedlungs-, Brücken- und Stau-mauerbau, sowie mehrjähriger Berufspraxis in Nordamerika, sucht Uebernahme von interessanten Bauaufgaben im Dienste von Unternehmungen, Ingenieur- oder Architekturbüro. Beste Referenzen. Anfragen erbeten unter Chiffre Z L 5059 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt ETH mit 30jährigem Büro in grösserer Ortschaft im Kanton Bern sucht künstlerisch begabten, selbständigen

## Architekt oder Bautechniker

zur Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen.

Sauberer gewandter Darsteller.

Bei Eignung Beteiligung und spätere Geschäftsübernahme möglich.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsanspruch und Photo unter Chiffre ZV 5096 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf 1. Mai evtl. sofort

### 1 Bautechniker / Architekt

begabter Darsteller, für Projekt- und Werkpläne, selbständig in allen vorkommenden Arbeiten, zur Bearbeitung interessanter Aufgaben.

### 1 Bauzeichner

der Freude hat, an schönen Bauaufgaben mitzuarbeiten. Dauerstellen.

Handgeschriebene Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsanspruch, Photos, sind zu richten an **Romeo Favero**, Architekt, Winterthur, Tösstalstrasse 83.

Gesucht per sofort oder baldmöglichst ein tüchtiger, selbständig arbeitender

### Bautechniker-Bauzeichner

für interessante Aufgabe. Handschriftliche Offerte mit Photo erbeten an **André E. Bosshard**, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Claridenstrasse 36, Zürich 2. — Besuche nur auf Einladung.

Ingenieurbüro der Zentralschweiz sucht für Dauerstelle

## Tiefbautechniker und Bauzeichner

für Tiefbau und Eisenbeton. — Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre T 33087 Lz an **Publicitas Luzern**.

# GRANIT

in schweizerischer und ausländischer Herkunft

**Fratelli Bertolazzi \* Tenero (Tessin)**

Tel. (093) 8 41 29

Jüngerer, initiativer

## BAU-INGENIEUR

mit vielseitiger Praxis auf Hoch- und Tiefbau, gewandter Statiker, sucht neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre Z R 366 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bautechniker-Bauführer

mit 9 Jahren Praxis, selbständig und zuverlässig, sucht verantwortungsvolle Tätigkeit in gutem Architekturbureau in Zürich. Eintritt: 1. April. Anfragen unter Chiffre ZA 5078 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## BAUINGENIEUR

mit vierjähriger Praxis auf Grossbaustellen (Tiefbau) sucht neuen Wirkungskreis in Zürich, Winterthur oder Umgebung. Bauleitung bevorzugt. Eintritt auf 1. April möglich. Offerten unter Chiffre ZE 5072 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger

## Bauzeichner-Bauführer

sucht Stelle. — Offerten unter Chiffre ZL 5081 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## SEKRETÄRIN

sucht per 15. März evtl. 1. April Dauerstelle in Verbands-, Architektur- oder Ingenieur-Büro. Gute Rechnerin, Steno. Angebote unter Chiffre ZK 369 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen wegen Wegzug ein kleines

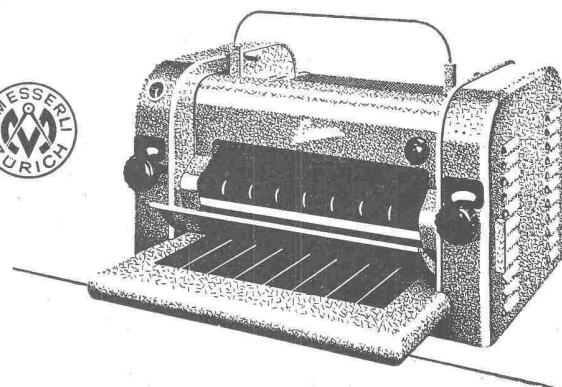
## BAUGESCHÄFT

nähe Interlaken. Adresse erteilt **Ernst Bischoff**, Rest. Regina, Beatenberg, Tel. (036) 3 01 52.

Seit

1876

Erfahrung, Leistung, Qualität

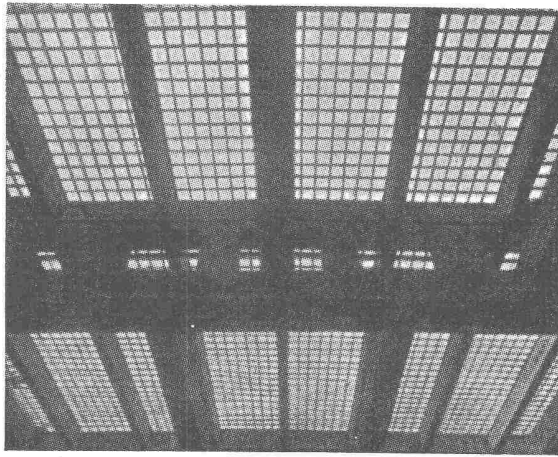


### Kombinierte Lichtpaus- und Entwicklungsmaschine - Büro-Modell 125

Die Klein-Lichtpausmaschine für rasche Herstellung von Kopien bis Format A 3 ab transparenten oder undurchsichtigen Vorlagen.

**A. MESSERLI, ZÜRICH 2**

Fabrik techn. Papiere • Lavaterstr. 61 • Tel. (051) 27 12 33

**BAUGLÄSER**

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON** Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, **begeh- und befahrbare** Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallprismen.

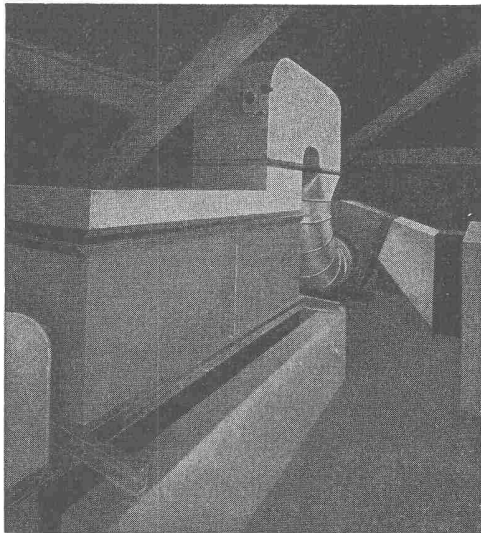
**GLASBAUSTEINE** extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

**Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich**

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884

Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



**BERN**

Stockerenweg 6  
Telephon 89797

**baut: Ventilatoren  
Luftheizapparate  
Dörrapparate  
Farbspritzkabinen  
Abtzeilverwerter  
Klimaapparate**

**Anlagen für:  
Raumlüftung  
Klimatisierung  
Luftheizung  
Entstaubung  
Entnebelung  
Befeuchtung  
Holztrocknung  
Spänetransport**

DK 62.002.2 (084.21)

**Soeben erschienen!**

## 1. Ergänzungslieferung

# Arbeitsmappe für den Konstrukteur

Die gebräuchlichsten Formeln des Maschinenbaues in Leitertafeln dargestellt

Von Dipl.-Ing., Dipl.-Math. E. Pfannkoch VDI

**1. Ergänzungslieferung (1955):**

**34 Arbeitsblätter (DIN A 4) im Streifband 19,50 DM**

Im Hauptteil der 1953 erschienenen Arbeitsmappe wurde das Erscheinen weiterer Blätter sowohl für die darin behandelten als auch für neue Gebiete angekündigt. Die nunmehr vorliegende 1. Ergänzungslieferung enthält neben dem entsprechend erweiterten Inhaltsverzeichnis neue Arbeitsblätter des Abschnittes **«Federberechnung»** und der neuen Gebiete **«Getrieberechnung»** und **«Zahnradkorrektur (geradverzahnte Stirnräder)»**.

**Hauptteil und 1. Ergänzungslieferung umfassen insgesamt 61 Arbeitsblätter folgender Gebiete:**

Allgemeine Nomogramme / Bremsberechnung / Federberechnung / Getrieberechnung / Zahnradberechnung (geradverzahnte Stirnräder) / Zahnradkorrektur (geradverzahnte Stirnräder)

**Der Preis hierfür beträgt in Ringmappe 35,50 DM**

Sinn und Zweck der vorliegenden Arbeitsblätter ist es, dem Konstrukteur Mittel an die Hand zu geben, häufig vorkommende Rechnungen schnell und rentabel durchzuführen und durch langwierige Zahlenrechnungen entstehende Fehler zu vermeiden. In der heutigen Zeit ist es nicht selten, dass sich der Konstrukteur gar nicht der Mühe unterziehen kann, eine sorgfällige Getrieberechnung anzustellen. Mit Hilfe dieser Tafeln jedoch ist die Arbeit derart vereinfacht, dass sie sich für jedes, auch für ein nebensächliches Getriebe lohnt. Es wird vorausgesetzt, dass der Konstrukteur den Stoff selbst bereits beherrscht, und dass die Arbeitsmappe sozusagen nur als «Spezialrechenchieber» zur Hand genommen wird. Die Arbeitsmappe wendet sich in erster Linie an Konstrukteure des Maschinenbaues, denn gerade in ihrem Fach ist sehr wenig an nomographischen Hilfsmitteln greifbar.

**DEUTSCHER INGENIEUR-VERLAG GMBH**

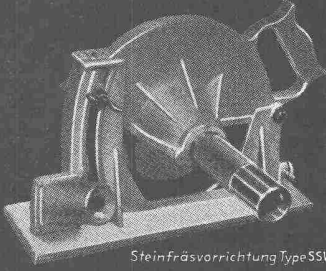
Verlag des Vereins Deutscher Ingenieure

Düsseldorf 10

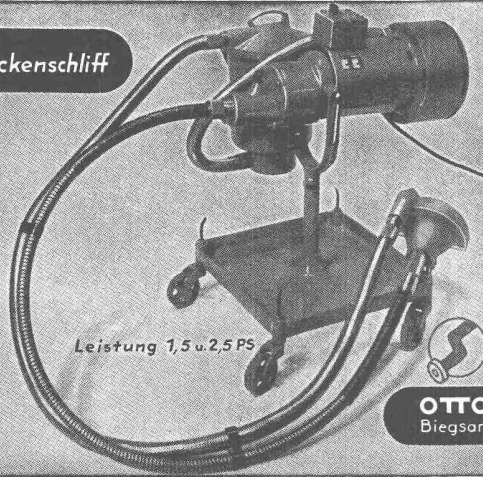
Ingenieurhaus

**Ein Fortschritt in der Steinindustrie = Trockenschliff**

Ein- und mehrtourige Mehrzweckmaschinen mit biegsamen Wellen mit voll wirksamer Staubabsaugung



Steinfräsvorrichtung Type SSV



Leistung 1,5 u. 2,5 PS



Steinschleifapparat Type TA2

Für schwere und leichte Arbeiten sind **ROTAR-Getriebemaschinen**, infolge ihrer höheren Geschwindigkeiten, besonders geeignet. Bitte fordern Sie unsere Sanderliste Nr. 150

Schur- u. Kantenbrechapparat SKA

**OTTO SUHNER A.G. BRUGG (Aarg.)**  
Biegsame Wellen- u. Apparatefabrik • Tel. (056) 4 14 22

**FABRIK FÜR**

gelochte  
gepresste  
gehämmerte  
Bleche



Blech-  
Konstruktionen

**H. Heer & Co., Olten**  
Tel. (062) 5 40 29

An der **Baumaschinenmesse 1955**

in Zürich finden Sie erstmals den neuen **Einachs-Reparatur-Wagen**,

mit umfangreicher Ausrüstung, der Ihrem Betrieb als mobile Werkstatt auf dem Bauplatz bei Montage-Arbeiten und Eil-Reparaturen, oder zu Hause bei Revisionen unentbehrliche Dienste leisten wird.

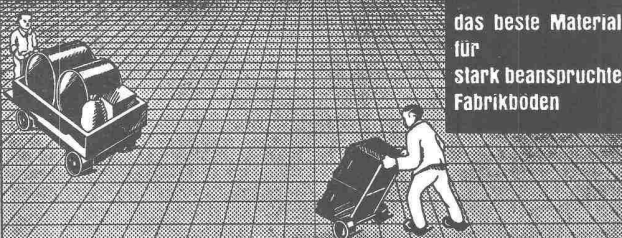
Stand Nr. 54 in der Nähe des Ausstellungs-Restaurants

**A. Schwalder, Amriswil TG** Telephone (071) 6 75 07

Fabrikation von Reparaturwagen sowie Halb-Kabinen auf alle Trax und Muldenkipper

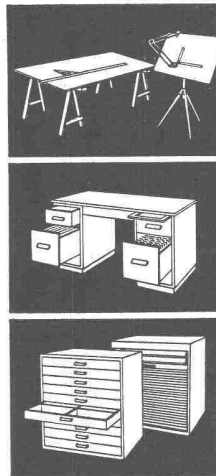
**TRIVERS**

**HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN**

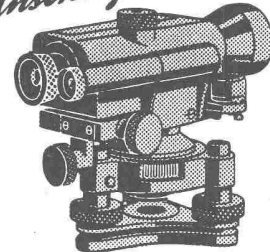


das beste Material für stark beanspruchte Fabrikböden

**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
ZÜRICH



*Beste Qualität  
Unschlagbar im Preis!*



**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer Büromöbel, Messgeräte

**SPEZIAL-BENTONITE**

für Dammbauten, Tiefbohrungen, Stollenbau

**DOHAG HANDELS AG.**

Zürich, Waaggasse 7 Tel. (051) 27 35 12

**MAMMUT**



**Asphalt-Emulsion Zürich**

Telephon 25 88 66

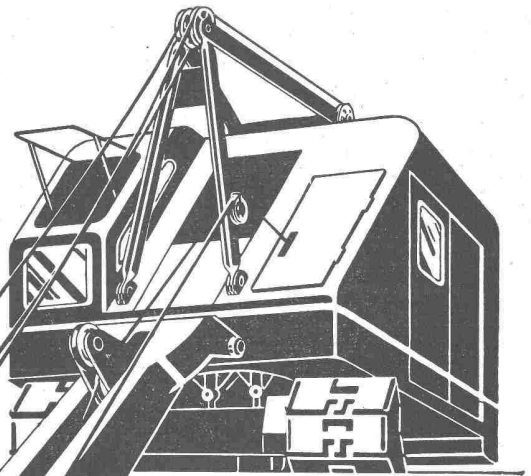
erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**

# BAU MASCHINEN MESSE



**ZÜRICH  
ALBISGÜTLI**

**25. März bis  
3. April 1955**



**Einzigartige  
internationale  
Fachmesse**

**Lückenlose Schau  
aller auf dem  
schweizerischen Markt  
bewährten Geräte  
nebst einer  
bedeutenden Zahl von  
Neukonstruktionen**

**Geöffnet  
werktags 0900-1800  
sonntags 1000-1800  
Eintritt Fr. 2.50**

**Tram 13  
Großer Parkplatz**